

# **Individuálna výročná správa**

**Obce Kobyly**

**za rok 2017**



.....

**starosta obce**



<b>OBSAH</b>	<b>str.</b>
1. Úvodné slovo starostu obce	4
2. Identifikačné údaje obce	4
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	4
4. Poslanie, vízie, ciele	5
5. Základná charakteristika obce	5
5.1. Geografické údaje	5
5.2. Demografické údaje	5
5.3. Ekonomické údaje	6
5.4. Symboly obce	6,7
5.5. Logo obce	7
5.6. História obce	7
5.7. Pamiatky	7
5.8. Významné osobnosti obce	7
6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
6.1. Výchova a vzdelávanie	8
6.2. Zdravotníctvo	8
6.3. Sociálne zabezpečenie	8
6.4. Kultúra	8
6.5. Hospodárstvo	8
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	9
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2017	9
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2017	10
7.3. Rozpočet na roky 2018 - 2020	11
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	11
8.1. Majetok	11
8.2. Zdroje krytia	12
8.3. Pohľadávky	13
8.4. Záväzky	13
9. Hospodársky výsledok za rok 2017 - vývoj nákladov a výnosov	14
10. Ostatné dôležité informácie	15
10.1. Prijaté granty a transfery	15
10.2. Poskytnuté dotácie	16
10.3. Významné investičné akcie v roku 2017	16

10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	16
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	16
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	16

## **1. Úvodné slovo starostu obce**

Povinnosť zostaviť výročnú správu je daná zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

## **2. Identifikačné údaje obce**

Názov: Obec Kobyly

Sídlo: Kobyly 57

IČO: 00322130

Štatutárny orgán obce: starosta obce

Telefón: 054/4791182

E-mail: obeckobyly@stonline.sk

Webová stránka: www.kobyly.eu

## **3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľ'ov**

Starosta obce: Ing. Jozef Šoltys

Zástupca starostu obce: Ing. Marián Zlacký

Hlavný kontrolór obce: Milena Šoltysová

Obecné zastupiteľ'stvo: Andrej Adamuščin

Ing. Ján Cebul'ak

Mgr. Viera Homiaková

Jozef Jurčišín

Bc. Alojz Petraško

Ján Vaňo

Komisie: Finančná komisia a komisia správy majetku : predseda Ing. Marián Zlacký

členovia : Andrej Adamuščin, Ing. Rudolf Češek

Komisia sociálna a bytovej výstavby: predseda Mgr. Viera Homiaková

členovia : Bc. Alojz Petraško, Mgr. Marek Meščan

Komisia životného prostredia a ochrany verejného poriadku: predseda Ing. Ján

Cebul'ak

členovia: Ján Vaňo, Peter Bujnovský

Komisia pre školstvo, kultúru, šport a mládež: predseda Jozef Jurčišín

členovia: Ján Vaňo, Mária Gruľová

Obecný úrad: Ing. Anna Zlacká  
Marta Štalmachová

Obec nemá rozpočtovú organizáciu, ani príspevkovú organizáciu, ani neziskovú organizáciu, ani nemá založenú žiadnu obchodnú spoločnosť.

#### **4. Poslanie, vízie, ciele**

Poslanie obce: Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Vízie obce: Vytvárať dostatočné podmienky pre individuálnu výstavbu v obci. Pokračovať v rozvoji infraštruktúry obce a vytvárať priestor na realizáciu voľno časových aktivít pre obyvateľov obce.

Ciele obce: Zvyšovať záujem obyvateľov obce o dianie v obci a jej rozvoj, hlavne u mladej a strednej generácie.

#### **5. Základná charakteristika obce**

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

##### **5.1. Geografické údaje**

Geografická poloha obce : Obec leží v Šariši, vo východnej časti Bartošovskej kotliny.

Susedné mestá a obce : Obec Kobyly susedí s obcou Janovce a Kľušov, najbližším mestom je mesto Bardejov.

Celková rozloha obce : 1 246 ha

Nadmorská výška : 362 m n.m.

##### **5.2. Demografické údaje**

Hustota a počet obyvateľov : K 31. 12. 2017 mala obec 846 obyvateľov, z toho 438 mužov a 408 žien.

Národnostná štruktúra : slovenská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : Prevažná časť obyvateľov patrí do rímsko-katolíckej cirkvi, iba veľmi malé percento do cirkvi evanjelickej.

Vývoj počtu obyvateľov : V roku 2017 sa narodilo 8 detí, zomrelo 6 ľudí, do obce sa prisťahovalo 16 ľudí a z obce odišlo 27 ľudí.

### 5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : 9,31%

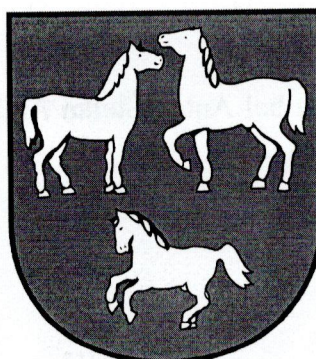
Nezamestnanosť v okrese : 11,85 %

Vývoj nezamestnanosti :

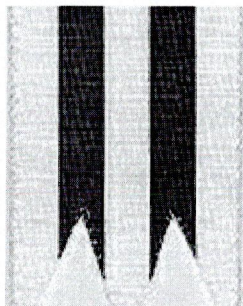
### 5.4. Symboly obce

Základné symboly každej obce tvorí erb, vlajka a pečať. Aj Obec Kobyly ako samostatný samosprávny územný celok Slovenskej republiky, združujúci občanov, ktorí majú na jej území trvalý pobyt, si vytvorila svoje reprezentačné symboly. Návrh novodobého erbu Obce Kobyly rešpektujúci historické tradície obce vytvoril Mgr. Jozef Petrovič v spolupráci s výtvarníčkou Kvetoslavou Honzovou. Pri jeho tvorbe vychádzal najmä z predlohy, ktorú predstavoval odtlačok pečatidla obce z roku 1787, pričom prihliadol aj na mladší odtlačok z roku 1868. Podľa tohto návrhu schváleného Heraldickou komisiou pri Ministerstve vnútra SR, erb obce tvoria v hornej časti zeleného štítu dva k sebe otočené strieborné kone, pod nimi strieborné bežiacie žriebä. Vzhľadom na to, že figúry erbu sú obsahovo totožné s názvom obce, erb Obce Kobyly možno zaradiť medzi tzv. hovoriace erby. Vlajka Obce Kobyly pozostáva z piatich pozdĺžnych pruhov vo farbách striedavo bielej a zelenej. Obecná pečať obsahuje erb a text s názvom obce.

Erb obce : Základným výrazovým prostriedkom pre vytvorenie erbu obce boli kone. Farba erbu je zelená.



Vlajka obce :



Pečať obce :



### 5.5. Logo obce

### 5.6. História obce

Prvá písomná zmienka o obci sa datuje od roku 1277.

### 5.7. Pamiatky

V obci stojí rímsko-katolícky kostol zasvätený Obetovaniu Panny Márie v chráme, ktorý bol v roku 1997 prestavaný a rozšírený o dve bočné lode. Vzácnym a krásnym exponátom v interiéri kostola je zrekonštruovaný drevený oltár.

### 5.8. Významné osobnosti obce

Významnou osobnosťou obce bol Anton Štefan Ambrosi, ktorého pamätná tabuľa visí na priečelí budovy obecného úradu.

## **6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)**

### **6.1. Výchova a vzdelávanie**

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola Kobyly bez právnej subjektivity
- Materská škola Kobyly

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj vzdelávania sa bude orientovať na : predškolskú výchovu a základné vzdelávanie 1-4 ročník.

### **6.2. Zdravotníctvo**

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:

- Nemocnica s poliklinikou so sídlom v Bardejove

### **6.3. Sociálne zabezpečenie**

Sociálne služby v obci zabezpečuje : Obec nemá zariadenie sociálnych služieb.

### **6.4. Kultúra**

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

Obec má kultúrno-spoločenskú budovu, ktorú využíva na kultúrne a spoločenské akcie.

V prízemnej časti budovy je miestnosť s rôznymi športovým náradím.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na : obecné akcie, divadelné predstavenie divadelnej skupiny RADOSC, a FS Kobyľan.

### **6.5. Hospodárstvo**

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Gazdovská jedáleň – stravovanie
- Pohostinstvo Obecný dom – občerstvenie
- Predajne potravín CBA, Bona Market a Remix-potraviny
- V.Kažimír-HOBBY – priemyselný tovar
- Kamex-M – vyhotovenie náhrobných pomníkov
- Kaderníctvo Mariana
- Autosklo Kobyly

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- Farma Agro Dúbrava Kobyly – pestovanie obilnín a chov hovädzieho dobytku.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na : poľnohospodársku výrobu.

## 7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2017. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2017 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2017.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 9. 12. 2016 uznesením č. 23/2016.

Rozpočet bol zmenený štyrikrát:

- prvá zmena schválená dňa 28. 4. 2017 uznesením č. 9/2017
- druhá zmena schválená dňa 23. 6. 2017 uznesením č. 16/2017
- tretia zmena schválená dňa 6. 10. 2017 uznesením č. 30/2017
- štvrtá zmena schválená dňa 30. 11. 2017 uznesením č. 45/2017

### 7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2017

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2017	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
<b>Príjmy celkom</b>	<b>347 971</b>	<b>426 942</b>	<b>426 954,75</b>	<b>122,6</b>

z toho :				
Bežné príjmy	347 971	386 420	386 432,23	111,05
Kapitálové príjmy	0	17 078	17 078,08	
Finančné príjmy	0	23 444	23 444,44	
Príjmy RO s právnou subjektivitou				
<b>Výdavky celkom</b>	<b>347 971</b>	<b>422 383</b>	<b>422 394,90</b>	<b>121,3</b>
z toho :				
Bežné výdavky	287 682	331 170	331 187,02	115,1
Kapitálové výdavky	29 200	48 347	48 342,01	165,5
Finančné výdavky	31 089	42 866	42 865,87	137,8
Výdavky RO s právnou subjektivitou				
<b>Rozpočet obce</b>	<b>0</b>	<b>4 559</b>	<b>4 559,85</b>	

## 7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2017

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2017
Bežné príjmy spolu	386 432,23
z toho : bežné príjmy obce	386 432,23
bežné príjmy RO	0
Bežné výdavky spolu	331 187,02
z toho : bežné výdavky obce	331 187,02
bežné výdavky RO	0
<i>Bežný rozpočet</i>	<b>55 245,21</b>
Kapitálové príjmy spolu	17 078,08
z toho : kapitálové príjmy obce	17 078,08
kapitálové príjmy RO	0
Kapitálové výdavky spolu	48 342,01
z toho : kapitálové výdavky obce	48 342,01
kapitálové výdavky RO	0
<i>Kapitálový rozpočet</i>	<b>- 31 263,93</b>
<i>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</i>	23 981,28
<i>Vylúčenie z prebytku</i>	0,80
<i>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</i>	23 980,48
Príjmy z finančných operácií	23 444,44
Výdavky z finančných operácií	42 865,87
<i>Rozdiel finančných operácií</i>	<b>- 19 421,43</b>
<b>PRÍJMY SPOLU</b>	<b>426 954,75</b>
<b>VÝDAVKY SPOLU</b>	<b>422 394,90</b>
<i>Hospodárenie obce</i>	4 559,85
<i>Vylúčenie z prebytku</i>	0,80
<i>Upravené hospodárenie obce</i>	<b>4 559,05</b>

Hospodárenie obce v roku 2017 bolo s prebytkom.

Prebytok rozpočtu v sume 4 559,05 EUR bude použitý na tvorbu rezervného fondu.

### 7.3. Rozpočet na roky 2018 - 2020

	Skutočnosť k 31.12.2017	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019	Rozpočet na rok 2020
<b>Príjmy celkom</b>	<b>426 954,75</b>	<b>376 355</b>	<b>376 355</b>	<b>376 355</b>
z toho :				
Bežné príjmy	386 432,23	376 355	376 355	376 355
Kapitálové príjmy	17 078,08	0	0	0
Finančné príjmy	23 444,44	0	0	0
Príjmy RO s právnou subjektivitou	0	0	0	0

	Skutočnosť k 31.12.2017	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019	Rozpočet na rok 2020
<b>Výdavky celkom</b>	<b>422 394,90</b>	<b>376 355</b>	<b>376 355</b>	<b>376 355</b>
z toho :				
Bežné výdavky	331 187,02	344 971	344 971	344 971
Kapitálové výdavky	48 342,01	0	0	0
Finančné výdavky	42 865,87	31 384	31 384	31 384
Výdavky RO s právnou subjektivitou	0	0	0	0

## 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

### 8.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017
<b>Majetok spolu</b>	<b>2 136 401,29</b>	<b>1 936 963,95</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>2 108 337,93</b>	<b>1 897 890,83</b>
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	1 937 608,57	1 897 890,83

Dlhodobý finančný majetok	170 729,36	0
<b>Obežný majetok spolu</b>	25 501,72	36 637,45
z toho :		
Zásoby	22,20	22,20
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0
Krátkodobé pohľadávky	4 977,24	6 679,05
Finančné účty	20 502,28	29 936,20
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0
<b>Časové rozlíšenie</b>	2 561,64	2 435,67

## 8.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>2 136 401,29</b>	<b>1 936 963,95</b>
<b>Vlastné imanie</b>	710 246,21	576 240,43
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	710 246,21	576 240,43
<b>Záväzky</b>	452 489,87	433 728,31
z toho :		
Rezervy	750	1 170,40
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0,80
Dlhodobé záväzky	346 469,26	332 407
Krátkodobé záväzky	29 834,92	32 275,23
Bankové úvery a výpomoci	75 435,69	67 874,88
<b>Časové rozlíšenie</b>	973 665,21	926 995,21

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- prírastkov/úbytkov majetku

Na účte 021 bol vykázaný prírastok v sume 16 100,62 EUR, ktorý vznikol zaradením majetku do užívania-most a prírastok v sume 29 685,30 EUR, ktorý vznikol zaradením majetku do užívania-miestne komunikácie

Na účte 063 bol vykázaný úbytok v sume 170 729,36 EUR, ktorý vznikol v dôsledku predaja cenných papierov Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti.

- prijatých dlhodobých a krátkodobých bankových úverov

V roku 2017 obec prijala dlhodobý bankový úver v sume 21 589,98 na rekonštrukciu miestnej komunikácie.

### 8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2016	Zostatok k 31.12 2017
Pohľadávky do lehoty splatnosti	4 977,24	5 218,75
Pohľadávky po lehote splatnosti	0	2 069,35

### 8.4. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12 2016	Zostatok k 31.12 2017
Záväzky do lehoty splatnosti	452 489,87	433 728,31
Záväzky po lehote splatnosti	0	0

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- nárast/pokles pohľadávok

V roku 2017 bol zaznamenaný nárast pohľadávok vo výške 2 310,86 EUR, hlavne za nezaplatené pohľadávky na dani z nehnuteľnosti.

- nárast/pokles záväzkov

V roku 2017 bol zaznamenaný pokles záväzkov vo výške 11 621,95 EUR, hlavne z dôvodu splátky úveru zo Štátneho fondu rozvoja bývania.

## 9. Hospodársky výsledok za 2017 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017
<b>Náklady</b>	<b>384 449,68</b>	<b>593 586,31</b>
50 – Spotrebované nákupy	48 134,16	42 905,13
51 – Služby	52 648,21	49 980,22
52 – Osobné náklady	177 332,08	206 285,41
53 – Dane a poplatky	897,46	993,31
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	7 775,57	21 042,46
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	87 196	91 737,14
56 – Finančné náklady	10 066,20	180 182,64
57 – Mimoriadne náklady	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	400	460
59 – Dane z príjmov	0,27	0,98
<b>Výnosy</b>	<b>404 386,49</b>	<b>459 581,51</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	13 292,08	14 068,46
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0
62 – Aktivácia	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	253 313,36	280 883,85
64 – Ostatné výnosy	33 715,70	32 659,44
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	850	750
66 – Finančné výnosy	68,36	17 190,15
67 – Mimoriadne výnosy	0	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	103 146,99	114 029,61
<b>Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/</b>	<b>+ 19 936,54</b>	<b>-134 005,78</b>

Hospodársky výsledok záporný v sume 134 005,78 EUR bol zúčtovaný na účet 428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov.

V skupine 52 bol zaznamenaný nárast o 28 953,33 EUR, hlavne z dôvodu zvýšenia plátov zamestnancov školstva a verejnej správy a uzavretia dohody s ÚPSVR –projekt rozvoja zamestnanosti.

V skupine 54 bol zaznamenaný nárast o 13 266,89 EUR, hlavne z dôvodu vyšších plátieb za členské príspevky a z dôvodu osláv Výročia obce Kobyly.

V skupine 56 bol zaznamenaný nárast o 170 116,44 EUR, hlavne z dôvodu predaja cenných papierov.

V skupine 63 bol zaznamenaný nárast o 27 570,49 EUR z dôvodu navýšenia podielovej dane z daňového úradu.

V skupine 66 bol zaznamenaný nárast o 17 121,79 EUR z dôvodu predaja cenných papierov.

## Ostatné dôležité informácie

### 9.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2017 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
DPO SR	Ochranné pracov.prostriedky pre členov DHZO	1 400
MV SR	Prevádzka základnej školy	39 545
MV SR	Vzdelávacie poukazy	518
MV SR	Príspevok na učebnice	14
MV SR	Príspevok pre MŠ 5-ročné deti	1 250
MV SR	Register obyvateľov	285,45
MV SR	Register adries	48,40
MV SR	Životné prostredie	80,83
VÚC Prešov	Oslavy výročia obce	1 000
MV SR	Voľby do VÚC	712,45

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

- Prevádzka základnej školy – platy pedagogických zamestnancov

## 9.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2017 obec neposkytla zo svojho rozpočtu žiadne dotácie.

## 9.3. Významné investičné akcie v roku 2017

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2017:

- Most-priepust
- Rekonštrukcia miestnych ciest

## 9.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Rekonštrukcie miestnych chodníkov
- Výmena okien a dverí na Dome nádeje
- Výmena mostového zábradlia a zábradlia okolo miestneho potoka
- Rekonštrukcia detského ihriska v areáli základnej školy
- Výstavba multifunkčného ihriska

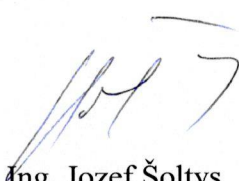
## 9.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Za mesiac november a december 2017 boli uhradené mzdové náklady za zamestnancov pracujúcich na základe dohody s ÚPSVR z vlastných prostriedkov obce. V mesiaci január a február 2018 boli mzdové náklady refundované z ÚPSVR. Tieto došlé finančné prostriedky budú v priebehu roka 2018 použité na úhradu bežných výdavkov obce.

## 9.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec nie je vystavená žiadnemu riziku a neistote.

Vypracoval: Štalmachová

Schválil:  Ing. Jozef Šoltys

V Kobykách dňa 21.03.2018

### Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke

